



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΥΡΓΟΥ
Τμήμα Κοινοβουλευτικού Ελέγχου

19 ΔΕΛ 2010

Αθήνα, 6 Δεκεμβρίου 2010
Α.Π.: 21/684/ΑΣ 117823δς

ΠΡΟΣ: ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Διεύθυνση Κοινοβουλευτικού Ελέγχου
Τμήμα Ερωτήσεων

Κοιν.: - Βουλευτή κ. Ιωάννη Κοραντή

Ε.Δ.: - Διπλ. Γραφείο κ. Πρωθυπουργού
- Διπλ. Γραφείο κας Αναπληρωτή Υπουργού
- Διπλ. Γραφείο Υφυπουργού κ. Κουβέλη
- Διπλ. Γραφείο Υφυπουργού κ. Δόλλη
- Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέως
- Γραφείο ΣΠΕΥ Πρέσβυ κ. Σαββαΐδη
- Γραφεία κ.κ. Α', Δ' Γενικών Διευθυντών
- Α3, Δ1 Διευθύνσεις
- Υπηρεσία Ενημέρωσης και Δημόσιας Διπλωματίας

ΘΕΜΑ: Απάντηση στην υπ' αριθμ. 6283 από 16/11/2010 Ερώτηση του Βουλευτού
κ. Ιωάννη Κοραντή

Η καταγραφή για τον προσδιορισμό της γλώσσας της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας στην ιστοσελίδα της βάσης δεδομένων ορολογίας των Ηνωμένων Εθνών (<http://unterm.un.org>) υφίσταται από την εισδοχή στα Ηνωμένα Έθνη της εν λόγω χώρας. Η επαναφορά του εν λόγω γλωσσικού προσδιορισμού μετά από ολιγοήμερη αφαίρεσή του τον Νοέμβριο, προεβλήθη από την σκοπιανή ηγεσία ως επιτυχία με σκοπό τη δημιουργία εντυπώσεων, ιδίως στο εσωτερικό πεδίο.

Το θέμα διευκρίνισε ο προσωπικός απεσταλμένος του Γ.Γ. στις συνομιλίες μεταξύ Ελλάδας και πΓΔΜ κ. Nimetz, ο οποίος δήλωσε ότι εξαιτίας ενός λάθους σε τεχνικό επίπεδο, υπήρξε μια αλλαγή στο Δελτίο της Γραμματείας του ΟΗΕ, όσον αφορά την ορολογία για το γλωσσικό χαρακτηρισμό της πΓΔΜ. Ο κ. Nimetz υπογράμμισε ότι αυτό το σφάλμα, χωρίς πολιτικές προθέσεις, δεν οφείλεται σε παρέμβαση της οποιασδήποτε Κυβέρνησης.

Το θέμα προέκυψε λίγες μόνο μέρες πριν την Σύνοδο Κορυφής του ΝΑΤΟ στη Λισσαβώνα. Η Κυβέρνηση Gruevski πιστή στη γνωστή τακτική του αποπροσανατολισμού της κοινής γνώμης, προσπάθησε να αναγάγει το γεγονός σε ύψιστη προτεραιότητά της και να εμφανίσει την επαναφορά του προσδιορισμού για τη γλώσσα της πΓΔΜ ως μια διπλωματική της επιτυχία. Η σκοπιανή πολιτική ηγεσία, απευθυνόμενη κυρίως στο εσωτερικό

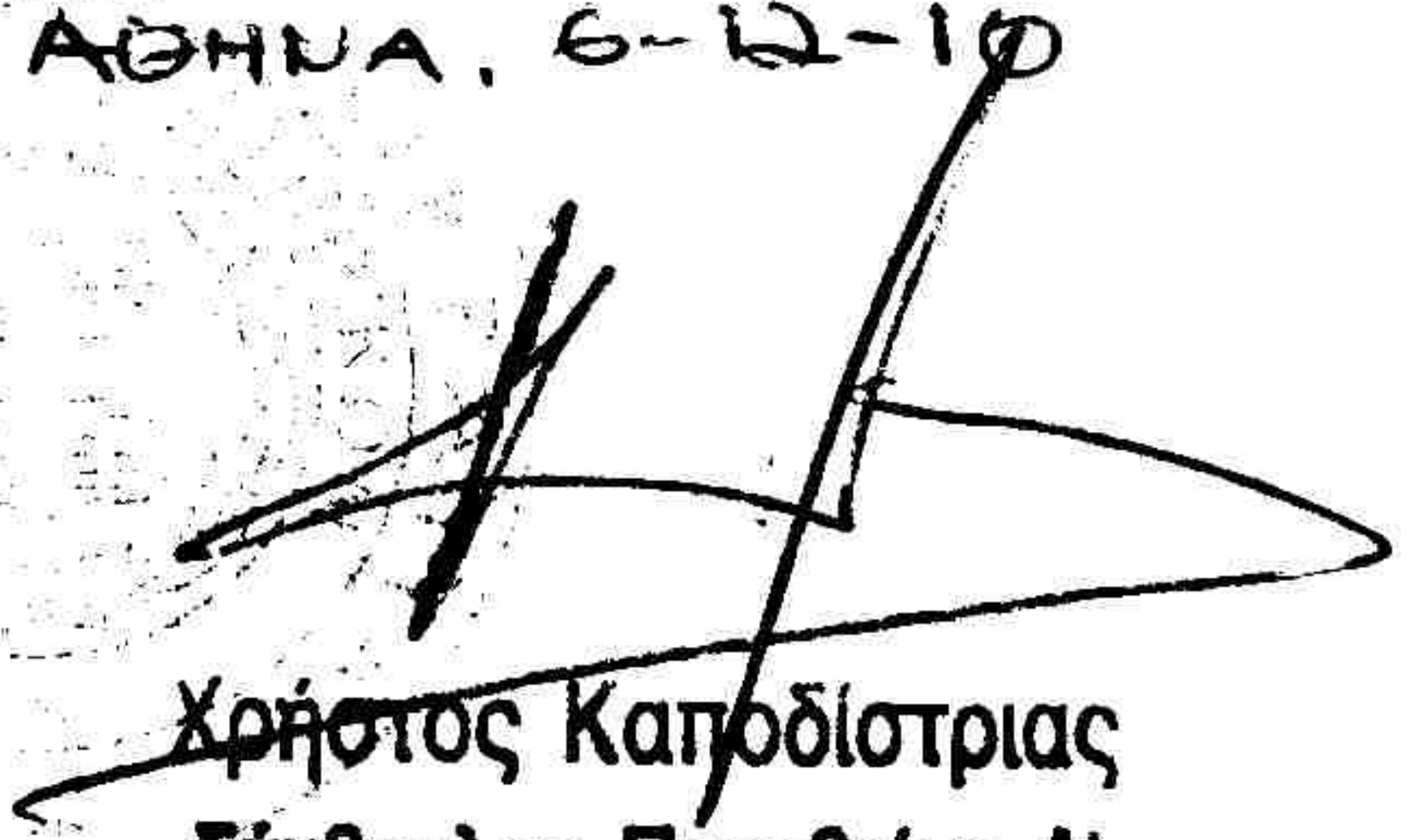
JJ

ακροατήριο, υπερπροέβαλε την υπεράσπιση της γλώσσας και ταυτότητας, ως αντιστάθμισμα, στην επαναληφθείσα απόφαση και στο Συμβούλιο Κορυφής του ΝΑΤΟ στη Λισσαβώνα, ότι πρόσκληση εντάξεως της πΓΔΜ στο ΝΑΤΟ θα απευθυνθεί μετά την λύση του ονοματολογικού της προβλήματος.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

ΑΘΗΝΑ, 6-12-10


Χρήστος Καποδίστριας
Σύμβουλος Πρεσβείας Α'

ΔΗΜΗΤΡΗΣ Π. ΔΡΟΥΤΣΑΣ